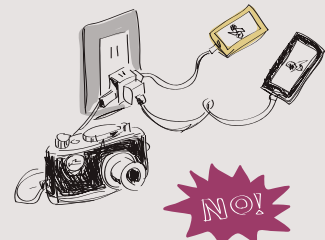


3 ADVANCED CAMPER RULE BOOK

露營地內禁止使用接線板。

露營區內禁止使用接線板。



4 ADVANCED CAMPER RULE BOOK

長期滯留時最長不得超過兩個星期，如果想滯留更長時間，需要再次辦理申請手續。

※在式根島，如需再次申請露營，有必要和上一次使用間隔一個星期以上。根據滯留理由及滯留期間的行為等，我們有可能拒絕再次申請。

長期滯留時最長不得超過兩個星期，如果想滯留更長時間，需要再次辦理申請手續。

※在式根島，如需再次申請露營，有必要和上一次使用間隔一個星期以上。根據滯留理由及滯留期間的行為等，我們有可能拒絕再次申請。



5 ADVANCED CAMPER RULE BOOK

在新島，如因天氣不佳等高速船改為在若鄉漁港發船或停靠時，我們有免費的臨時巴士運行，但是為了能供更多的客人乘坐，巴士不承載冲浪板等大件行李。攜帶大件行李的人士請使用出租車。

在新島，如因天候不佳等高速船改為在若鄉漁港發船或停靠時，將會有免費的臨時巴士行駛，但是為了能供更多客人乘坐，巴士不承運衝浪板等大件行李。攜帶大件行李的人士請乘坐計程車。



6 ADVANCED CAMPER RULE BOOK

露營地內禁止除了自行車以外的其他車輛駛入。

露營區內禁止除了自行車以外的其他車輛駛入。



NIJIMA / SHIKINEJIMA



致热爱自然的人们

为了让造访新島、式根島露營地的所有人士
平等共享美丽的大自然和欢乐时光。

我们规定了几项守则。

衷心希望大家对自然与他人报以最大的尊重，

遵守这些守则并拥有愉快的体验。



致热爱自然的人们

為了讓造訪新島、式根島露營區之所有人士
平等共享美麗大自然與歡樂時光，

我們規定了幾項守則。

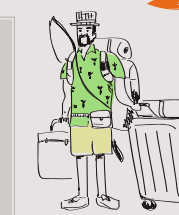
衷心希望大家對自然與他人報以最大的尊重，

遵守這些守則並擁有愉快的體驗。

ADVANCED CAMPER
RULE BOOK

ADVANCED CAMPER

RULE BOOK



[开放时间]

新島全年都可使用，但式根島在12月~2月期間全面禁止露營。

- 新島
羽伏浦露營地：全年
※因羽伏浦露營地每星期四為接待處的休息日，故請於次日申請。
- 式根島
大浦露營地：黃金周及7月~9月
釜之下露營地：3月~6月、10月~11月(黃金周除外)

[預訂及使用手續]

新島村所有的露營地全部無需預訂，**但在使用前須辦理登記手續**，請務必按照下列內容辦理登記。

- 新島
羽伏浦露營地：請您在抵達後立即在管理設施辦理登記(必須)
- 式根島
大浦露營地：請您抵達後立即在管理設施提交《設置登記表》，並領取許可證(必須)
釜之下露營地：請您抵達後立即在式根島觀光協會或役所之式根島支所提交《設置登記表》，並領取許可證(必須)

[出租]

新島、式根島的露營地設施一律不出租任何器材。

[售貨]

新島、式根島的露營地設施一律不出售食材或木炭等。

[開放時間]

新島全年都可使用，但式根島在12月~2月期間全面禁止露營。

- 新島
羽伏浦露營區：全年
※因羽伏浦露營區每星期四為櫃台的休息日，故請於次日申請。
- 式根島
大浦露營區：黃金周及7月~9月
釜之下露營區：3月~6月、10月~11月(黃金周除外)

[預訂及使用手續]

新島村所有的露營區全部無需預訂，**但在使用前須辦理登記手續**，請務必按照下列內容辦理登記。

- 新島
羽伏浦露營區：請您在抵達後立即在管理設施辦理登記(必須)
- 式根島
大浦露營區：請您抵達後立即在管理設施提交《設置登記表》，並領取許可證(必須)
釜之下露營區：請您抵達後立即在式根島觀光協會或公所之式根島支所提交《設置登記表》，並領取許可證(必須)

[出租]

新島、式根島的露營區設施一律不出租任何器材。

[售貨]

新島、式根島的露營區設施一律不出售食材或木炭等。

01 ADVANCED CAMPER RULE BOOK

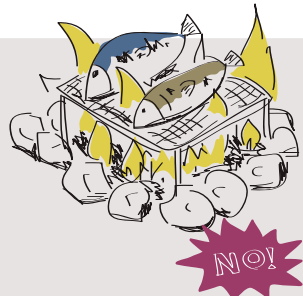
我们经常收到投诉,反映有占用炊事区、夜间大声讲话或播放音乐等骚扰他人的行为。希望每个人都能遵守行为规范,绝对不要做出影响他人的行为。
※一旦发现有人有骚扰他人的行为或扰乱风纪等行为,将勒令肇事者立即离开。



我們經常收到投訴,反映有佔用炊事區、夜間大聲講話或播放音樂等騷擾他人的行為。希望每個人都能遵守行為規範,絕對不要做出影響他人的行為。
※一旦發現有騷擾他人的行為或擾亂風紀等行為,將勒令肇事者立即離開。

04 ADVANCED CAMPER RULE BOOK

不得在附设野外炉灶以外的地方使用烟火。尤其是严禁在地面生火并使用烟火。另外,强风时等有可能为了防止火灾而全面禁止使用烟火。



不得在附設野外爐灶以外的地方使用煙火。尤其是嚴禁在地面生火併使用煙火。另外,強風時等有可能為了防止火災而全面禁止使用煙火。

07 ADVANCED CAMPER RULE BOOK

用完火之后,请务必确认火已经完全熄灭。



用完火之後,請務必確認火已經完全熄滅。

10 ADVANCED CAMPER RULE BOOK

新岛、式根岛没有完善的医疗机构。如果感到身体不适,请在病情恶化前尽早前往诊疗所接受治疗。另外,因岛内没有救护车,所以急救运送等有可能花费较多的时间。
新岛诊疗所 04992-5-0083 式根岛诊疗所 04992-7-0019



新島、式根島沒有完善的醫療機構。如果感到身體不適,請在病情惡化前儘早前往診療所接受治療。另外,因島內沒有救護車,所以急救運送等有可能耗費較多的時間。
新島診療所 04992-5-0083 式根島診療所 04992-7-0019

02 ADVANCED CAMPER RULE BOOK

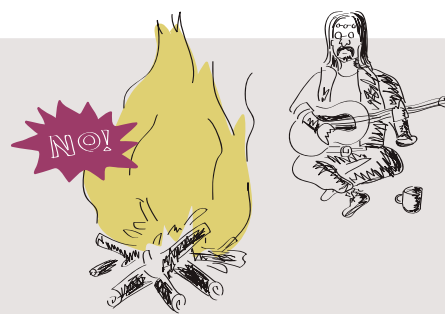
绝对禁止燃放烟花
※草和树木极容易燃烧,很有可能引起火灾。



絕對禁止燃放煙花
※草和樹木極容易燃燒,很有可能引起火災。

05 ADVANCED CAMPER RULE BOOK

全面禁止点燃露营篝火。



全面禁止點燃露營篝火。

08 ADVANCED CAMPER RULE BOOK

疑为盗窃的案件时有发生。贵重物品请各自负责妥善保管。



疑為盜竊的案件時有發生。貴重物品請各自負責妥善保管。

11 ADVANCED CAMPER RULE BOOK

炊事区是宝贵的公用空间。为了让所有使用者都能心情舒畅地使用,请大家严格遵守垃圾的处理、保持烹饪用具的整洁。



炊事區是寶貴的公用空間。為了讓所有使用者都能心情舒暢地使用,請大家嚴格遵守垃圾的處理、保持烹飪用具的整潔。

03 ADVANCED CAMPER RULE BOOK

露营空间有限,尤其是客人较多时请大家在搭建帐篷时互相谦让。



露營空間有限,尤其是客人較多時請大家在搭建帳篷時互相謙讓。

06 ADVANCED CAMPER RULE BOOK

垃圾请务必分类后拿到规定的垃圾箱。
①可燃垃圾 ②塑料瓶 ③饮料的空罐 ④不可燃垃圾



垃圾請務必分類後拿到規定的垃圾桶。
①可燃垃圾 ②寶特瓶 ③飲料的空罐 ④不可燃垃圾

09 ADVANCED CAMPER RULE BOOK

当预测可能会有台风等危险时,有可能关闭露营地。在这种情况下,原则上我们不提供避难场所,请各自返回家中或留宿在民宿等地方。



當預測可能有颱風等危險時,有可能關閉露營區。在此情況下,原則上我們不提供避難場所,請各自返回家中或留宿在民宿等地方。

12 ADVANCED CAMPER RULE BOOK

带狗必须使用狗绳牵引。



帶狗必須使用狗繩牽引。